

# منصة TR99.. جسر عربي نحو فهم أفضل لتركيا

كتبه عمار الحديثي | 17 فبراير، 2023



مع اقتراب موعد الانتخابات التركية، تتصاعد أهمية العديد من الملفات ذات التأثير المباشر على مزاج الناخبين الأتراك، ومن بين هذه الملفات الوجود العربي في تركيا، والعلاقات العربية التركية الإقليمية، ملفات يلعب الإعلام فيها دوراً مهماً سواء من الجانب التركي أو من الجانب العربي.

في هذا الصعيد، نشطت العديد من المنصات العربية التي تقدم محتوى عن تركيا للناطقين بالعربية، ومن هذه المنصات منصة TR99، وهي إحدى أبرز المنصات العربية الرائدة التي تقدم محتوى متنوعاً عن تركيا باللغة العربية.. حلّ "نون بوست" ضيّقاً على المنصة وحاور مديرها حول أبرز ملفات الإعلام العربي في تركيا.

## العنصرية الطارئة

منذ أكثر من 800 عام، يعيش العرب والأتراك معاً في منطقة واحدة، بل كانوا خلال فترة طويلة تحت بوتقة سياسية وعسكرية واحدة جمعتهم معاً، قبل ظهور الدول الوطنية التي حدثت إثرها عزلة كبيرة بين القوميتين طوال القرن العشرين.

إلا أن عنصريين مهمين أعادا الحياة للعلاقة القديمة: صعود التيار الإسلامي في البلدان العربية وتركيا، وأحداث الربيع العربي التي دفعت الكثير من شرائح المجتمع العربي إلى الهجرة نحو تركيا، والاستقرار فيها.

وهنا ضم المجتمع التركي جاليات عربية ضخمة من مختلف الأقطار العربية، تمثل أكثرها الجاليات السورية، العراقية، المصرية واللبنانية، وأدى وجود هذه الجالية الكبيرة إلى حاجة لمنصات إعلامية تقوم بعملية الربط بين الطرفين.

لا يمكن إنكار وجود حواجز حقيقة بين الجاليات العربية والمجتمع التركي، أهمها حاجز اللغة الذي يعيق التواصل وفهم المجتمع التركي وتركيبته العقدية، خاصة في ظل تصدر بعض الأصوات العنصرية من الجانبين للمشهد، ومن هنا جاءت فكرة إنشاء منصة عربية ذات وصول كبير، تنقل الحقيقة كما هي وتوصل صورة واضحة للمجتمع التركي وما يحصل في تركيا، وهذا تم إنشاء منصة TR99 عام 2021.

يقول الأستاذ عبد الرحمن كوزوم، مدير المنصة، في لقاء مع “نون بوست”: “اليوم أصبح العرب جزءاً مهماً من المجتمع العربي بعد 11 عاماً من اللجوء والتجمع في تركيا للعرب من كافة الجنسيات، وحصول العديد منهم على الجنسية التركية. حيث نرى اليوم أن تواجد العنصريين ضد العرب أو ضد الأتراك على الإعلام أكثر من الأرض، فعلينا محاربة الأمر في ميدانه”.

يضيف كوزوم: “نعتمد التركيز على قصص التعايش بين العرب والأتراك في أي مكان، بالإضافة إلى تصوير مقابلات خاصة مع شخصيات تركية معروفة تدعم المهاجرين هنا في تركيا، وهي كثيرة جدًا. كما أنها نساعد العرب المحتسبين في تركيا على معرفة حقوقهم وواجباتهم كمواطنين أتراك، ومن أهم هذه الحقوق والواجبات هو حق وواجب الإدلاء بصوتها في الانتخابات في تركيا بكل أنواعها”.

يقول عدد من الصحفيين في المنصة إن أكبر عائق في تحقيق مهمتهم هذه هو النظرة المسبقة نحو الأتراك من طرف العرب، والناظرة المسبقة نحو العرب والمهاجرين من طرف الأتراك، فمعظم الجهات الإعلامية ترتكز على الطرف العنصري لإظهاره في كل المجتمعين، وهو ما تحاول المنصة عكسه بإظهار الوجه الإيجابي الذي يدعم وجود المهاجرين، ويساعدتهم على التعايش لنشر الصورة الإيجابية.

هدف يتعاون الكثير من الأتراك، سواء من الشخصيات السياسية أو الإعلامية، للمساعدة في تحقيقه، لأن وجود مجتمع متباين متنوع يخدم في النهاية استقرار البلد ونموه، خاصة أن تركيا تعتمد على الاستثمارات الخارجية، التي يلعب فيها أصحاب رؤوس الأموال العرب دوراً كبيراً فيها، وهو ما يستلزم جهوداً إضافية.

# زلزال تركيا

مُثلت كارثة الزلزال الذي ضرب مناطق جنوب تركيا، محطة مهمة في التغطية العربية للشأن التركي، فأخبار الزلزال بصورة خاصة والأخبار التركية بشكل عام صعدت لتحتل الأولوية في أجندات كل قنوات الأخبار العالمية، ومن الطبيعي أن تكون البلدان العربية والجمهور العربي من الأكثر تفاعلاً، بحكمقرب الجغرافي والاجتماعي، وبحكم الجالية العربية الكبيرة الموجودة في تركيا، والتي تأثرت بطبيعة الحال بالحدث.

من بين تلك النصات، مثلت TR99 مصدراً مهماً في الحدث، حيث يقول كوروزم إن المنصة ضاعفت جهودها وركّزت على "نقل الصورة الكارثية التي حلّت بمناطق الزلزال، وحجم الدمار الهائل ومكافحة الأخبار الكاذبة، وتوجيه الناجين وفرق الإنقاذ المتطوعة من العرب بشكل سليم اعتماداً على تصريحات الحكومة الرسمية، وإظهار أن المصاب واحد لا يفرق بين سوري وعربي وتركي، وركزنا على مساهمة العرب في إنقاذ الأتراك ومساهمة فرق الإنقاذ التركية في إنقاذ العرب ومساعدتهم".

لم تكتفي المنصة بنقل الأخبار من مصادرها، إنما سارعت بإرسال فريق ميداني إلى مناطق الزلزال في كهرمان مرعش لنقل الصورة التي لا ينقلها التلفزيون عادة، ومع تسارع الأخبار وجدت المنصة نفسها وسط الكارثة بعدة فرق في 3 مناطق مختلفة، تعمل على مدار الساعة رفقة فرق الإنقاذ التركية، ولاحقاً الفرق العربية التي وصلت إلى تركيا للمساعدة في إخراج الناجين وانتشال الضحايا، ثم امتدت التغطية بحكم الحدث لتشمل مناطق الشمال السوري، لتكون من أولى النصات الرقمية التي نقلت معاناة السكان هناك.

ورغم أن مهمتهم تقتصر على العمل الصحفي فقط، لعب العديد من المحررين والمراسلين في المنصة دوراً في تواصل العديد من المتضررين في جنوب تركيا وشمال سوريا مع السلطات المختصة بالإنقاذ وإيصال الطعام والمستلزمات الطبية.

بالجمل، مُثلت كارثة الزلزال نقطة مهمة في تحقيق التقارب بين العرب والأتراك، حيث كانت التغطية العربية للزلزال ولا تزال تغطيات احترافية تحولت إلى تغطية مستمرة على مدار الساعة في كثير من القنوات.

رغم ذلك، لا يزال الكثير مما يجب عمله من حيث إيصال رسالة المجتمع العربي إلى المجتمع التركي، فلا يوجد ما يكفي من النصات العربية الموجهة إلى الناطقين باللغة التركية، إذ ترکز أغلب القنوات على تناول الشأن التركي للناطقين بالعربية، في حين لا يزال المجتمع العربي والبلدان العربية لغزاً غامضاً عند الكثير من الأتراك، رغم وجود مشتركات كثيرة يمكن البناء عليها بين المجتمعين.

رابط المقال: <https://www.noonpost.com/46541>